

Financial Secretary's transcript

\*\*\*\*\*

Following is the transcript of media session (English portion) by the Financial Secretary, Mr Henry Tang, after the first meeting of the Committee on Economic Co-operation with the Mainland of the Commission on Strategic Development at the ground floor lobby of Central Government Offices (West Wing) this afternoon (December 5):

Reporter: What kind of consensus have you reached in the meeting just now?

Financial Secretary: We went through a discussion for over two hours. It was an excellent discussion because we all agreed that we should study both the forest as well as the trees and we must not look at trees and miss the forest, nor just study the forest and completely miss any of the trees. We have a very strong consensus that although Hong Kong's economy is going through an unprecedented recovery in the last two years, there are also unprecedented challenges in the future. So we must be visionary but we also must be practical and progressive. We have reached consensus on that basis and there are a number of strategic issues that we will prioritise in our agenda. One of them is, of course, employment creation. This is one of the most important issues. The other one is creative industries and then we have high value-added logistics as well as solidification of talents. Because I strongly believe the future will be great for talents. This is something that we need to examine and form strategic directions on how we can make Hong Kong a centre for talents in the whole region.

Reporter: Can I ask what's your view on yesterday's march and do you think this will actually hurt the administration's image?

Financial Secretary: I think all the views regarding the march have been expressed by the Chief Executive already and I have nothing to add to that.

(Please also refer to the Chinese portion)

Ends/Monday, December 5, 2005

Issued at HKT 20:13

NNNN

財政司司長會見傳媒談話內容

\*\*\*\*\*

以下為財政司司長唐英年今日（十二月五日）於策略發展委員會經濟發展及與內地經濟合作委員會首次會議後，在政府總部西座地下大堂會見傳媒的談話內容（中文部分）：

財政司司長：各位，你們好。我上星期在內地出席了數個活動，其中一個活動就是在武漢出席「湖北·香港周」，我有機會路經一個歷史有名的黃鶴樓，這引發了我一些感想：若想興建一座高樓，要建得高、望得遠，地基就要既深且濶；再加上配合地方的實際環境，務實地制訂一個藍圖進行建設工作。所以今天我們經濟發展及與內地經濟合作委員會的討論，是關於處理一些香港長遠發展的策略。因此，我們亦必須「站得高、想得濶及望得遠」。但同樣重要的是我們要制訂一些務實、可行的發展策略，這樣才可以體現香港務實、實事求是的精神，我們今天是有這個強烈的共識。

另外，我們亦開始了一些務實的討論，策略上討論的課題。我們今天決定了創意工業、人才培育以及高增價值物流方面，都是一些重要的課題。再加上，未來我們亦要討論如何去創造更多就業機會。這個就業機會當然是橫跨以上各個界別，因為這麼多的經濟課題，基本上都是為了創造更多就業機會。

我再多提一點，就是我們大家對香港近期的經濟發展有信心，但亦憂心我們在區域經濟發展方面，我們所面臨的挑戰是甚麼？我深深體會到香港有很多很優秀的人才，他們對香港的經濟發展很關心，以及向我們提出很多很好的意見，所以我有信心我們這個策略發展委員會的經濟發展及內地經濟合作委員會將會有很多很好的題目來討論，亦會對發展經濟提供務實及進取、可行的策略方案。多謝各位。

記者：唐司長，剛才你提到有三個地方都談過，創意工業、人材匯聚和物流，可否告訴我們談了些甚麼？

財政司司長：我們今天，第一是檢視一下我們整個宏觀經濟，另外亦都檢視一下和內地經濟上的合作和融合。我們未有就每一個課題作很深入地討論。今天主要的話題是，我們可否達到一個共識，認定先討論那些課題。今天委員達致一個很強的共識，就是我們應首先討論以上四個課題。

記者：可否重覆說是那四個課題？

財政司司長：這四個課題，不依先後次序，就是創造就業、創意工業、人材匯聚，再加上高增值物流。

記者：為甚麼這四個課題會優先處理？

財政司司長：其實我們都聽了很多的意見，因為有數十位委員在那裏提出的意見，很多意見都在這幾個範疇內的。而我作總結的時候，我們便認定應優先討論這幾個範疇。

記者：策發會現在談這些問題，經濟就業委員會談的問題也差不多，會否打算要結束經濟委員會呢？

財政司司長：我會檢討一下經濟與就業委員會何去何從。因為現在有策發會討論一些課題，我們不想（策發會）與經濟與就業委員會架床疊屋，所以對於經濟與就業委員會，我們要思考怎樣分工，即一個是策略發展的層次，另一個是實際運作的層次，可能我們會想這樣分工。

記者：剛才有沒有人向你反映過，這麼多人去遊行會否影響投資者投資香港的信心？

財政司司長：剛才沒有這個意見。《基本法》允許我們和平集會，只要是不違法的和平集會。昨日的遊行是和平進行的，所以我看不到為甚麼會影響投資者的信心。

記者：你是不是都希望有生之年見到普選？昨日特首這樣說。

財政司司長：在《基本法》裏面已經說明最終達至全面普選，我是希望我能夠見到。

（請同時參閱英文部份）

完

2005年12月5日（星期一）

香港時間20時12分